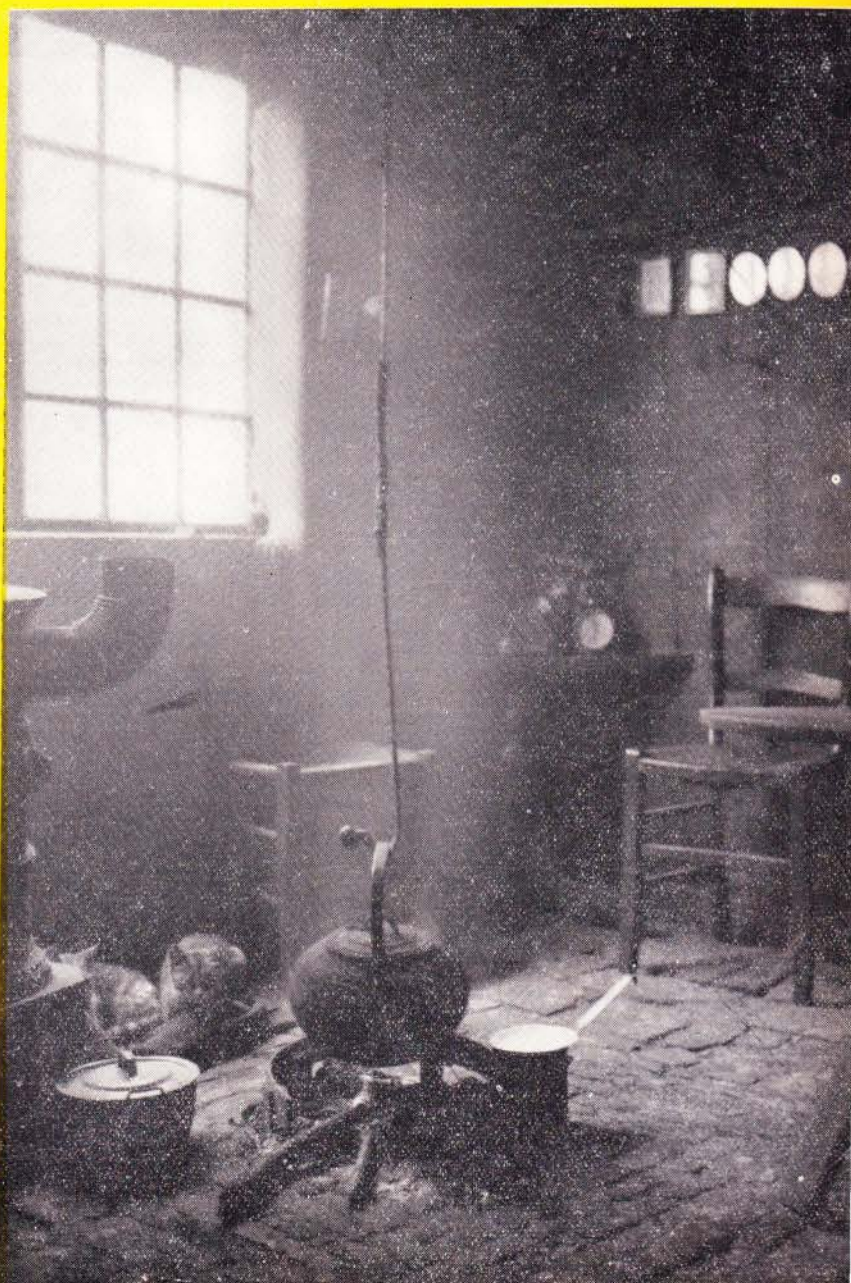


Twènterlaand en -leu en -spraake

Maondblad voor 't Twèntse volk

(OFFICIEEL TIJDSCHRIFT VAN 'N TWËNTSEN SCHRIEVERSBOOND)





Erkende Broedrij
„DE EIERBOND”

levert vitale Hy-Line kuikens

DENEKAMP

Telefoon 05413 - 204

Veur:

Keetls-, vrouweu- en keenderkleer'n



Manufacturen



Berre en berregood

naor:

TASCHE

Oewleu biejeundere andach
vraoge wiej veur oonze
naa mooie sortering

zwatte MAANTELS EN
JAPONNEN



Tukkers, a'j oew eëgen belang beseft,
Kiek iej bij Van Merksteijn, want den heft
v. **MERKSTEIN** Tuindorpstraat
Hengel
Ow zaak veur ve'lichting, wasmachines
stofzoegers, elektr. klokken, scheerapp. enz.

voor Heren- en Damesconfectie
NAAR

CONFECTIE MORSELT
ENTRUM

BORNE - tel. 236

SPAARRENTE

3 - 3¹/₂ 0/0

BIJ

Boerenleenbank DENEKAMP



AUTOMOBIELBEDRIJF

W. Noordegraaf

off.



dealer

Hengelo — Telefoon 4444

Wij oew hoes opknapp'n
of oew èrve?

Gaot naor **VERSTEEG**
Dee hef hierveur

de beste vèrve

Molenstraat 20 - Hengelo (0.)

BOERENLEENBANK

Tubbergen

verzorgt alle betalingen

Spaarrente 3⁰/₁₀ — Depositorente 3¹/₂ 0/0

Voor medaille,
krans, tak of beker,
bij ons slaagt U zeker
GROOTSTE SPECIAAL-
COLLECTIE IN TWENTE

Hoer
RIPPERDASTR. 2a
ENSCHEDÉ

HET SPEELGOEDPALEIS
TEUTELINK

Enschedesestr. 22 - Tel. 2814 - Hengelo

VéGé

VOOR UW LEVENSMIDDELEN

guller met zegels...
guller met guldens

Op VéGé-artikelen steeds
10 0/0 korting in geldzegels.

Et hemmels Lech

Stil en straolend set de steerne
 't stälken ien et staörig lech.
 Komt non lutke, komt non heren,
 heurt wat hier dèn engel seg!

Heurt de saölge stem hier
 [weunschen:
 „God koomp alle glorie to;
 vrea en vreendschop vuur de
 [meanchen;
 seet et Kinneke ien 't stro.”

God hef non Sien Hof verlaoten,
 wol oons ien de weuste weald
 nich allenig wosseln laoten;
 't was an Adam a verteald.

Wil de dore weald oons dwingen
 duur et doonker hen te gaon;
 heurt naor 't hoog en heilig singen
 waar de steern bleef stille staon.

Gaot naor Gods genadewellen;
 haolt ow ien 't hemmels lech.
 Blijft nich ien 't duuster dwellen;
 't Kinneke wis oons de weg.

A. J. U. Lamm



KOPEN BIJ DE SPAR
 IS SPAREN BIJ DE KOOP



Henny J. van Egteren

C. F. Klaarstraat 18a - Tel. 2365 - Enschede

Lid van de Selectiegroep
van Nederlandse Dameskappers

Gediplomeerd Dames- en Herenkapper
Manicure - Pedicure
Schoonheidsspecialist
Medisch gediplomeerd Haarkundige

Boerenleenbank OOTMARSUM

3%₀ rente van alle direct
opvraagbare spaargelden
Telefoon 200

Timmerfabriek

HANNINK

HENGELO (O.) telefoon 3701

levering van: **kozijnen**
ramen
deuren
trappen enz.

voor utiliteits- en woningbouw

De MENGVOEDERS van 'n boond
Hoolt 'n boer zien vee gezond
Et is dus 'n vertrouwd adres
Dat is 't now en is 't aait wes

C.A. & V.V. Bornerbroek

Chocoladevla een delicatessen

Zo klaar voor
het gebruik
Heerlijk van
smaak en . . .
voedzaam



HENGELOSE COOP.

MELKINRICHTING

In herenkostuums
overjassen en
herenmodeartikelen

vindt U de
mooiste en
uitgebreidste
collectie bij

Tielkes
WEEMENSTRAAT 9
HENGELO

Kleedt U beter en beslist goedkoper

Wee'j wa'j doot?
Koop bie'j **STUBBE**
oewen hood!

Marktstraot 3 - Hengel

Ginne Twënt, den

Heidemann nich kënt

*Veur bettere waarmte deur
centrale ve' waarming
met öllie of kollen de leu*

OLDENZAAL - Boterstr. 13-15
Telefoon K 5410 - 2077

Coöperatie

is het allens umvattende woord
veur ne organisatie dee alleng
de belangen veur eur leden op
't oog hef, want . . . winstbejag
kan nooit eer doel wèen: van-
doar eer naam:

„VOLKSBELANG”

met eer devies

„NICH UM 'T GEWIN
MER VEUR ' GEZIN”

Wie gaot met de tied met . . . in oonze
nieje zaak van no of an
ZöLFBEDIENING

Coöperatie Volksbelang

Haaksbergen

Bij ook al lid



IN DE ASKE

Lest zei d'r oons enen oet Hollaand: „De kerstboom is een Duits gebruik, dat is hier in Twente zeker al heel oud?”

Woo den man zik vergissen!

Doo wiej joonk wazzen, stun d'r allene in de karke nen kasboom. Bij oons praot wiej vanolds ok nich van Kasmis, meer van Midwinter. Benaamp 'n Midwinteraovend heurt in Twëntelaand tot de hoogtieden van 't jaor. Dat is nog aaltied zo, al zit wiej noe um den (Duutsen) boom en wodt d'r ginnen kookstobben („een reedelyck holt” volgens 't markerecht van de Lutte) meer achter 't losse veur slept. Palthe op 't Everlo vetellen kottens nog, dat daor 'n maol zonnen groten stobben har elëgen, dat d'r nao 'n paar wekke ne katoele oetvleug . . .

Aleer wodden d'r op midwinteraovend zukke smeukskes veteld. Good etten heurn d'r bije, meer 't bleef 'n eenvoldig fees, zoat zik dat heurt a'j de betekenis van dissen aovend good naogaot. Kedootjes heurt d'r vanolds nich bije. Noe is 't nich zo slim, at 'n old gebroek veraandert. Met Sunterklaos is dat okwal gebeurd. Aleer wodden alleen de kleinen luk nötten, appel en snoop-grei daon, noe holle wiej 't Hollaansche fees met „surprises”. Meer slim is 't wal, at enen 't middelste en de beide enden tegeliëks hebben wil. A'j van beiden wat verwacht: van Sunterklaos èn van 'n „Kerstman”, den hier helemoals nich heurt.

Dan geet 't mooie van allebei dee feesten vot en kom iej — zoat Cato Elderink zegd hef — tusken twee steule in de aske te zitten.



NEN HEARFSDAG

De boeren van Goor hebt d'r nen „hearfsdag” van maakt, zoat ze wal zegt, at enen 't d'r nen dag van nemt. 't Is eer nich kwaoluk te nemmen, want 't hef ok nen bezunderen dag west, doo 't nieje botterfebriek los gung. Zon mooi niej febriek is wisse wal nen warkdag van zeuven uur fees vieren weerd.

Al hung 'r op 't leste 'n dubbeld rookgedien (van weur' en van sigarendamp) ie'j konnen 't febriek, waar allens um dreaijen, toch aait nog good zeen. Elkeen is eaven rech op 'n eande bleven as den niejen hogen schosteen. Dat hef oons wel 'n luk verwonderd, want van al dee leu, dee ze geerne méer veur de melk wollen maken, he'w d'r ginene van dat kostelijke nat zeen drinken, schoonwel dat toch ne beste propaganda har ewest . . .

Meer laot gaon. Alle sprekkers zint good bije 'n teks bleven. Enen hef d'r zik meer versprokken, doo hee 't har aover „'t nieje” febriek. Jao, hee zei „nieje”.

En dat is dan nög 'n dink, waar wiej oons aover verwonderd hebt. An de tjaofelkes en an de taofel is heel völ, meer vanof 'n sprekstool is wieders gin woord in de mooderspraoke zegd.

Dat de boeren — en benaamp de boerenjongeren — good Hollaans könt, he'w wal venommen, meer wiej hadden ok geerne heard, dat ze eer eigen boerenspraoke dörft te gebroeken. Nich allene op 't knollenlaand, meer ok at ze nen hearfsdag holdt.

Bloemen koop iej bie, *Semper Florens'*

dee gaot langer met!

J. B. TEN VOORDE Drienerstraat 10 - Telefoon 2061 - HENGELO

Alle leu gaot zich te boeten
An SMEENK zien brood en lekkere stoeten.
Veur de Kerstdage en Niejjaor
Hefte héél wat lekkers klaor!

J. W. Smeenk

Oelerweg 30 - Hengelo (O.)

HERMAN OLT Hof hef de mënken
Tot nog too aaltied good voldoon.
Daorum mist hee nooit ne klaënten
Dee zólt aait nao Herman gaon.

Rijwielen - Autopeds
Wasmachines - Centrifuges

G. H. Olthof-Jansen

INDUSTRIESTRAAT 187, TEL. 2178, HENGELO

foto Prins - Hengelo

Ook U vindt er alles op
FOTO- en FILMGEBIED

Wat kan ne TUKKER meer verlangen,
As e TWENTE aait an de muur hef hangen.

Komt ees bie mij kieken
J. W. BRINKMAN

Lijstemakerij en Kunsthandel
Oude Molenweg 27 - Hengelo



Klokken

Eerste klas merken

Gebr. van Wezel

SPoorSTR. 3 TEL. 3926 HENGELO (O)

*Sporthuis
Twente*

Veur weenter, zommer, hèrfst en lènte
Gaot ze now nao SPOR THOES TWENTE

Sportart. en -kleding veur jong en oold

Telgen Flat - Tel. 6441 - Hengelo

Soo Gy te bree dit huys verlaet
Soo gaet en segt het elck op straet
Maer hebt Gy klagt of averij
Soo gaet en swijgt en segt het my.

Coöp.
„Ons Belang”
Borne

Ook voor de feestdagen geldt het parool:

**Roelofs lederwaren
zijn niet te evenaren**

Wilhelminastraat 21 - tel. 2287 - Oldenzaal

Thans voor al uw
dierensportartikelen

TELGENKAMP's
ZAADHANDEL

Molenstraat 6 - Tel. 2953 - Oldenzaal

Biej **Oosterholt
Wiegerink**

koop ik dit joar miene schoon'n

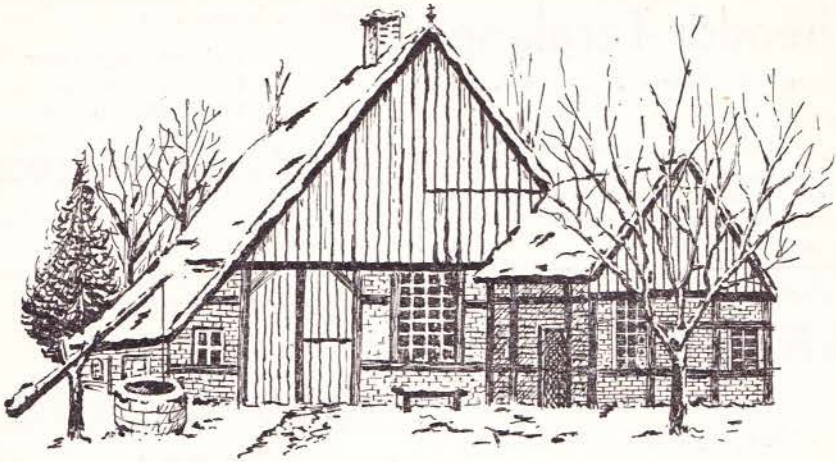
GROTESTRAOT 27 - Tel. 2517 OLDENZAAL

de beste vloer

„FLOORFLEX”

OLDENZAALSE
BOUWMATERIALENHANDEL N.V.

OONS KOTTE VERHAAL



Nao zovöl jaoren wier

MIRREWEENTER IN HOES

Met doonderend geweld dëndert 'n nachtrein deur 'n kaolden vreesnach. Van tied tot tied flekkert 'n lechke neuws de baan op as der 'n wachthuske veurbie vlög. Mangs nen gaansche hoop lechkes in de doonkere wiedlöstigheid, van 'n febriek of ne miene, waar 't leed van 't wèrkend volk dag en nach kleenkt.

In 'n trein is 't drong van volk, want aower 'n paa dagen is 't mirreweenter en meer as de helfte van al de treinreizigers wilt disse Hillegendage in 't hoes duurbrengen. In 't hoes. Wat 'n mooi zeggen veur de leu dee 't nog hebt. Disse gedachten gaot ook deur 't heufd van Wilm Zeggerlink, den in 't heukske van ziene coepé deur 't glas naor boeten zit te turen. Hee dech an ziene jonge jaoren op de grote boerderiej an 'n raand van een van Twentes grootste febrieksplaatsen. Hoo e later as zunnan opschötteling naor de M.T.S. gung, al was de Vaar der ok tegen 'wes. En hoo de tied umvleug. Oons Wilm mos net as völle aandere jonge keerls oonderdoeken. Met 't doeren nich lange, of hee was a gengs met 'n paa kammeräo oet 't westen um het 'n vieand zo zoer meuglik te maken. Ze waren zo gezegd bije ne ondergrondse ploog. Allenig Wilm had 't lèven der offebrach. Ziene vreende...

...Wilm brök ziene gedachten wilmoods of. Daor wol e nich an dènken. 'n Oorlog was jao veurbie. Wilm mos doo nog wier 'n umzeen naor de schole waor e nao kotten tied ziene papieren kreeg en doo kon e an 'n slag op een van de grote Twentse bedrieven. En daor begun 't schaopscheren pas rech, want daor was ok 'n verdrääd aorig wichke — Tinneke hetten dat — 'n deerntje dat ok 'n gezond verstaand har. De aole leu van Tinneke waren van gewoon arbeidersvolk deet oet 'n moond hadden oette-spoord um eer enigste dochter te laoten leren.

Zo as 't meestpats geet bie jongeleu, ze hadden 't zo gezeg a gauw dik an, zo dikke, dat Wilm 't besloet nam um de aole leu der met op de heugte te stellen. Mer dat leup mis. Wilm zien Vaar har aandere plannen met zien ennigen zön, 't was a mooi genoeg dat e nich op de boerderiej was, van dee trouwerie met dat stadse wich daor kwam niks van in. Dee leu waren jao zo kaal as ne loes en ie konnen der in 't geheel nich met kuieren, nee, ne boerendochter en dan eene met völ geld.

De moor heulp Wilm wa mer de vaar bleef op zien stuk staon en 't leup oet op slimme ruzie. Wilm zetten de kop der ok veur en

GRONAU*Naobers aover 'n paol
dee oons wat te vertellen hebt***Theodor Terglane**

Gronau - Neustr. 23 - Tel. 383

het Huis voor:

- ◆ IJzerwaren, Gereedschappen
- ◆ Huishoudelijke Artikelen
- ◆ Speelgoederen
- ◆ Porcelein, Aardewerk
- ◆ Kristal en Glas

Daor sit weenst in

RADIO's PIC UPPS
KOELKASTEN EN
BANDRECORDERS

radio Kröger

Gronau - t.o. Hotel zum Engel
Komt eens met oons kuiern.

CAFE — RESTAURANT

LAMBERTIHOFF

GRONAU

zaterdag en zondags

DANSEN

Wilt U fotograferen ?

dan naar

foto Sander

Gronau - Gildehauserstr, 16 - Tel. 2303

Wij geven gaarne
vrijblijvend inlichtingen

APOLLO GRONAU

- ◆ Modern
- ◆ Elegant

Schänke - Klause
Diele - Bar

Jeden Mittw., Samst., Sonntg.:

Konzert u. Tanz
bis 3 Uhr nachts

In den Filmtheatern: Das grosze

Weihnachts-Festprogramm

APOLLO: „Die Heilige und ihr Narr“.

WALHALLA: „Grusz und Kusz vom Tegernsee“.

ROXY: Liebe, Jazz und übermut“.

Origineel Duuts Brood

van bakkerij

Schlamann - Gronau

køj ok kriegen bieJ

HENGELO: Bakkerij Exterkate
Bornsestraat 78

ENSCHEDÉ: Goudkuil
C. J. Snuijstraat 5

HANS HOLLEKAMP

Offenbacher Lederwaren
Sportartikelen

ADIDAS voetbalschoenen.

GRONAU - Bahnhofstrasse 22
Ochtruper strasse 50

Gronauer eisenhandel

export—import

GRONAU (i/Westf.)

Postfach 59 - Tel. 621

Spez. Schiffs-Grob-, Stück- u. Wildmasz
bleche, Platiennen Beton u. Formstahl u.
Profile.

De inkoop van HORLOGES
is een zaak van vertrouwen.

Klokken, Byouteriën, Zilveren tafelferei
v d. Würtenberg. Metaalw. fabr. W.M.F.

BERNH. Silkenbäumer
GRONAU·WESTFALEN

Banketbakkerij - Café - Restaurant**HAUNHORST** Sedert 1896

Bahnhofstr. 12-18

VOORTREFFELIJK GEBAK—PRIMA SPIJZEN—(c.a. 300 plaatsen)

doe e van zien mooder afscheid har nömmen zeer e tegen de vaar: doe kaans lang wochen veur da'k wier in hoes kom, nich eerder as da'j van gedachen zint veraanderd.

'n Zölfden aomd har hee Tineke de hele zaak oet de deuke daon, met eur beiden hadden ze der lang en breed aower kuierd, totdat Tineke 'n knup duurhakken. „Wilm,” zee 't wich „'t allerverstandigste is, dat wie beiden oonzen eegen weg gaot. Heur wiej bije mekaar, dan komp alles vanzölfz wa veur meka.” Jao, lang en breed hadden ze d'r aover praot. En Wilm lea zik bije 't veurstel van Tinneke daal.

Wilm har zik aander wêrk 'zoch, eers bije de Amerikanen in de Pruuse as tolk en later bije de Ver. Naties waor hee de leu mos opzeuken en voorthêlpen dee deur 'n oorlog van hoes en hof waren verdreem. Veural harre na te doon met dee klêne keender, waorvan der verscheidene eer vaar of moor nooit hadden kènd en dee er heelemaal gin benul van hadden oet wat veur 'n laand ze votkwammen. Al zien opgekropt verlangen naor hoes kon Wilm bije disse stumperkes oetlêven.

Een jungske, 'n zwatköpke met doonkere ogen, was em a direkt oppevallen — meugelik dat 'e em an Tinneke herinnerden — en hee nam 't besloet 't keelke oonder ziene vlöggele te nemmen en der helendals veur te zaorgen.

En daor was dan gistern dat telegram ekommen: „Vader ernstig ziek; Moeder.”

't Was net of e ne klap in 't gezichte har kregen. Minutenlang bleef e der met in de haande zitten, totdat e opees aoweren' sprung. Zien besloet was enommen. Hee, 't keend van zien vaar, zol 'n minsten wèen. En in 'n eergezeen harre 'n telegram terug stuurd. „Ik kom; Wim”.

Wilm kump ineens oet ziene prakkezaodsie, deurdatt 't lech in de coepé anfloepen en 'n

trein zachte begun te veuren. Ze wadden an 't station van bestemming ankommen. Wilm maken 't jungske dat tegenaower em zat wakker, schikken de kleere en wochen tot 't trein met n'n stoot stil stun. Zee stappen oet. Wilm bleef efkes staon, asof e de Twènstse loch deep in wol halen. Dan geet 't sito naor 'n taxi dee eur beiden naor 't aolderhoes zal brengen.

't Was asof 'n innerlukke stem an Wilm's Mooder har 'zeg: „daor komp dienen jong”, want 'n auto stun nog nich good en wal stil of zee vleug de deur oet, de hoesplaatse op, eeren zôn temeut.

Wilm kon zik nich meer good haolen. Hee nôm zien moo in de aarme en lea zien heufd op eere scholder um ziene tröäne te verbergen. Doo hee zik zölm wier de baas was vrög e, hoo 't met de vaar was. Goddaank, 't slimste was veurbije. Ne longontstekking, dee zik eers slim leut anzeen. Mooder moompelen wat binnensmoonds aover 'n grei., dat penceline hetten en dat 'n wonder har edaon. No was 't a wier zo wied dat Vaar efkes van 't ber was ewes. En temet jong he'k nog nieujes waor a'j van op zölt kieken, zea Wilm's Mooder.

Ineens schöt 't Wilm tebinnen dat e Rino geheel en dal vergetten was. Met 'n paa weure maken hee 't Mooder duudelik hoo de vaork an de stelle zat. En as ne warachtige Mooder haalt zee met vól leefde 't keelken an, strikt 't aover de doonkere krullen en zeg: 't is net of e van oons is, Wilm.”

Doo ze eenmaol binnen waren, kwam a gauw 't grote niejs veur 'n dag. Tinneke was hier gistern wes. Jao, vaa was heelmaols veraanderd. Hee har Tinneke evraogen of zee em vergêven kon, dat hee zik tusken Wilm en eer har stelt. Tusken Tinneke en Vaar was no allens good. Vanaomd kwam zee de oole Zeggerlink nog wier bezeuken.

Het doezeln Wilm gewoon. Jaoren was e in

Odink en Koenderink n.v.

Fabriek van Schakelmateriaal

Haaksbergen

Boerenboend in Boorn.

(vanof 1896)

De boer'n van Hettum, Hassel, Zeender'n, Boorn
 Bint a ZESTIG JOAR noar 'n Boend hen e goan
 Ook dee van Buur'n, Gammelke en Oazel
 Tot an de wiedluchtigsten oet Soasel
 Woarum z'oet Boorn 't voor 'n kunstmes
 [haalt?]
 Omdat eer 'n BOEND zo good bevaalt!

Coöp. Boerenleenbank „RECTUM - YPELO“

te WIERDEN

De hoogste rente voor uw
 spaargelden

Tel. 05496-432

Wiej helpt met an de bleui en
 veuroetgang van **MAARKEL**
 met wiede umgeffing

- Coöp. Landbouwvereniging
 - Coöp. Zuivelfabriek
 - Boerenleenbank
- te MARKELO



In ne DAUPHINE met 't stuur in de haand
 Deur oons hele Twënterlaand
Garage de Haven
 G. A. BRUINS, Hengelo
 Breemarsweg



Keukeninrichtingen

Voor iedere plattegrond
 wordt de juiste keuken
 ontworpen. Ook voor U
 willen wij graag een ont-
 werp maken en voor een
 goede uitvoering zorgen.

Alg. Houtbewerkings
 Industrie Enschede
 Binnenhaven 136 - tel. 7259

N.V. Aanneming-Mij.

v.h.

H. W. te Pas
 ENSCHEDE

Burgerlijke en Utiliteitsbouw
 Gewapend Betonbouw
 Grond- en Waterbouw - Wegenbouw



Automobilbedrijf

J. WARMINK

HENGELO - TEL. 3061

Ziet onze nieuwste Austin (A 40, A 50
 A 90, A 105) en bestelwagens

Coöp. Boerenleenbank DELDEN



ALLE BANKZAKEN

Spoorstraat 9 - Telefoon 05407-437

Coöperatieve
 Boerenleenbank
„Losser“
 Hoge rente voor al uw
 ingelegde spaargelden

SMELLINK
 MEUBELTOONKAMERS
 OLDENZAAL



'n vrömden ewes en har taal nog teken van zik laoten heuren, har Tinneke in 't onzekere zötten, en doo zien vaar, den toch eegenliks eurlou geluk in de weg har staon, bod schikken, doo was zee der in 'n eer-gezen.

De oontmeuting te beschriem tusken nen Vaar, dee met zien trots har brökken en nen zön, den nao jaoren zien vaar wier veendt, is mij nich meugelek. Der wör heel wat epraot en doo 't aover Rino gung, har de oole Zeggerlink der mer één woord veur: „dee jong blif bij oons, den hef no hier zien hoes.

En dan is 't 'n aomd van 'n 24sten Decèmber ewodden. Wilm hef zien Tinneke wier ontmeut en tehoop hebt ze bij 't ber van de Vaar 't een en aander aowerleg. De aole baas wol de boerderiej an de kaant doon en veur 't geeld 'n dubbel börgerhoes wierkopen an 'n raand van de stad. Ze hadden 't net oonder de kap.

Zo konnen Wilm en Tinneke trouwen en, zo wör der beslötten: Rino blif bij de olde leu inwonnen.

't Is a duuster as Wilm met zien wich noch efkes 'n esch op kuiert. Ze hebt mekaar ok nog zo völ te vertellen. En as dan van wieten het aolde vertrouwde geluud van 'n mirreweenterhoorn in eure oren kleenkt, zeg Tinneke, „no bi'j dan nao zovöl jaoren met mirreweenter wier in hoës“. Wilm nemp eer in zien aarme en flöstert eer too: „en Rino veur de allereerste maal van zien lèem.“

J. G. Varenhorst.



Van vuurten nen loodkloot,
In 't miln ne snie brood,
Achter nen langen puuster,
Rao, rao, ik luuster.

Ne katte.



'N BETT'LEMSTAL.

O kleane Bett'lemstelleken
Met 't boonte schosteenvelleken
d'r baoven vuur. Hoo mennig uur,
ik wil't wa wetten,
he'k vrooger bi'j di'j sletten.

Nog zee'k dee bearkenstemmekes
En 's aovens keersenvlemmekes
Roondum de reup, waor 't Keendken
sleup

Op 't hadde stro.
En 't Mooder Gödsken dekken't too.

'n Ossen, 'n ezzel en de schaope
Ze sleupen al te haope
Ze wazzen meu, net as de leu
Tot 't engelenleed
Daor boeten kleunk langs 't zaore
heed.

't Jezuskeenken lag allene
En spöllen met ziene blote bene.
St. Jozef lacht en dekken zacht
Den kleanen too
Met deuk'kes en met haoi en stro.

Hoo oold en gries, hoo stief en krom
'k Ok wödden mag, toch vaol ik
vrom
De haan' vuur Di'j Dow zeens vuur
mi'j
O Keenken kleen
Den God, Den 'k zal in 'n hemmel
zeen.

G. J. A. Kuiper, Fleringen.



Watermöl Eule,
in vrooger tied be-
horend bie'j 't hoese
Olde Meule.

**als warmtebron is het
aardgas
het voordeligst!**

Oet de deepden van de eerde
Stroomt 'n gas van grote weerde.
't Is 't eerdgas dat ontsteet.
En dan deur de buizen geet.
Dat eerdgas gef an alle mènken
't Grootste veurdeel da'j könt wènsken.
De verbroekers zeit subiet:
't Eerdgas gef oons völ profiet."

HENGELOSCHE GASFABRIEK C.V.
GEMEENTEBEDRIJVEN OLDENZAAL
GEMEENTELIJK LICHTBEDRIJF RIJSSEN

❖ Vrede op aarde

❖ NE KERSTVERTELINGE

Kleane vlökkes snee dwarreln um de hoge dannen, spöllen met de letste broene blaa dee an de eeken hungen en dikken dan de sneeköst an, dee as ne waarme witte dekken aower de slaopende maarke lag oet-tespreaid.

Stillen nach.

Met 't lech van doezenden hemmel-spiegelkes, net eugkes van engelkes dee knipperen van bewoondering um al dat moois op de weerld wat zee daar hoog baom in 'n hemel nich hadden.

Heiligen nach.

De boerderiejen deep vot oonder de daken as snee-beulten op 't laand, eenleustig en stille.

Allens sleup.

Tot 't nettelkönnikken too en de oelen in 't bos.

Slommerend zacht.

Grösdieks-Bets draeien zik um in zien ber en kreup dich bije ziene vrouw, zalig, zo waarm as hee 't har oonder de dekkens.

Wat heuren hee daar . . . ?

Hee scheut piel op 'n eane en löstere met 'n hazenhert naor 't geluud boeten 't hoes, now nog duudeliker. 't Was an de nienduur!

Stille as ne moes kreup e oet zien ber en peenken platjesbaarf naor de delle, klaor wakker.

Daor ha'j 't wier!!

Hee nöm de greppe dee kot bije de haand stun, dee de duur van de knippe en maken hènig lös . . .

A wier den vrömden man!

In 't lech van de maon har hee 't oetzeen nog weerdiger.

„Wie könt in 't hoes 's nachs gin anthool hebben” stieperen Grösdieks-Bets. „Ik hebbe oe 'zegd dat ieleu de peerestal broeken können!”

„Mien vrouwe geet Mooder wodden” zeer 'n vrömden zachte; „of nich eene van de hoesgezetten kommen kan.”

Grösdieks-Bets keek veraltreerd den vrömden an . . . „In disse köalte . . . ?

Nen kleinen . . . ? en deep vot veulen hee spiet.

„Ik wil de vrouw dreks waarschouwen” kleunk 't doo annejach.

Nog gin paar minuten later zag Grösdieks-Bets zien eagen vrouw met den vrömden naor 'n peerestal gaon, nich wied van ziene boerderieje.

En hee huulen.

'n Vrömden houwen wat kienhoolt kot en beuten daor 't vuur met an. Hee deer water in 'n kettel en wol net wat heui in de reupe doon doo hee de schreeuw-zetkes van 'n kleinen heuren. Doo pas sleug e ziene ogen op.

„'n Juunken” zeer vrouw Grösdiek met traonen in de ogen; „och, wil oons toch vergewwen wat wiej oewleu hebt annedaon.”

'n Vrömden gaf gin bescheed. Stille verklaoren hee ziene ogen an 't wonder van 't keend, dat joonk was wodden.

Grösdieks-Bets kwam in en met em nog aandere boeren, aalvedan méér en vrouwleu ook, tehoope, in 'n waarmen peerestal. Grösdieks-Bets deer 'n vrömden ne haand: „Wist oons vergewwen, 't is kersnach” zeer e; „Wiej wilt 't keendke zeen”.

De boeren gungen almaol met nen krommen aarm: stoet, ne trieshen, scheenken, pankooken-appel, häöstig oet eure huuze mettenömmen. En de vrouwleu mochen 't jeunken bije verschet eam vasthoolen: „lekker knuufken, doew kleinen pork, mooi kestkeendken” zeer 'n zee — kraom-schudden zoas zee dat neumen.

Boeten, waor 't 'n betken vreur, heuren iejen mirreweenterhoorn, dee blij de bosschop tot wied in 'n umtrek brach, aower 't witte heed, aower boerderiejen, buske en plassen waor 't wier wödden aowernömmen totdat de hele weerld d'r vol van was en 'n hemel d'r van toeten:

„'n Kestkeendeke is oans joonk ewodden; vrede op aarde . . .”

Uw gezondheid is meer waard
dan een **GELMOKJAS** kost

verkrijgbaar bij

Grobbe

LEDERWAREN - LEDERKLEDING

Denekamp, Brinkstr. 46, tel. 456

Een onzer specialiteiten
dames-nylons

in betrouwbare kwaliteiten
als: **GOLDLINE, HI-LIFE**
TEN CATE-nylons, VASANA

BRANDSMA DENEKAMP

Voor **PLOEG-GORDIJNSTOFFEN**
(gegarandeerd was- en zonecht)

verder alle meubilair, alle soorten
vloerbedekking, linoleum en het
leggen van Colovinyl-vloeren

Fa. BUSSCHER & ZN.

Denekamp Grotestraat, Tel. 478
Oldenzaalsestr. Tel. 226

voor een

kwaliteitshorloge

naar

G. HOFLAND

Mr. Horloger

Denekamp

DAMES,
voor een **mooi kapsel**

naar

Maison OORTHUIS
DENEKAMP

ook voor parfumeriën en
toilet-artikelen Uw adres

Kookt voordelig en
verwarmt uw huis met

aardgas

Fa, wed. J. G. Buyvoets

Schoolplein 87 - Ootmarsum

Fa. Wed. H. Veldhof

BORNE
telefoon 230

graan meel
kunstmest

Uw speciaal adres voor

Wollen Vesten, Pullovers en Dekens
Handschoenen, Overgordijnen en
Vitrages

H. J. HERMELINK

DENEKAMP

De zaak waar U slaagt.

DROGISTERIJ
PARFUMERIE

VERSTEEG

Nieuwstraat 20
Tel. 3207 - Hengelo

Veur 'n mooige knipt
köpken en mooie
krull'n naor

KAPPER

HESSELINK

Ootmarsum



ADVÉNT



Smos-waleer heten 't: ieselike hunen,
den weerwolf vuurop, gruwelik groot,
trökken op oonder labben en schunen
Oons te roven den zunneglood

Mer dan tusken wieken en waanken
gung aover oold Saksenlaand
't murreweenterhoorn te klaanke,
dat schrik kreeg de aoverhaand

Op 't ondeer en ziene trawaanten,
de zonne kwam höger, God lof!
Ze tromden op dee strabaanten
Den weerwolf trök sliepstettend of.

Nog heurt men de oolde klaroenen
Mer ze sprekt now in aandren geest:
„Höger met de Kruusblazoenen,
Wi'j köndigt Het Grote Feest!”

Rope harder murreweenterhoren
Dat 't gaon mag tot 's eerdrieks end';
„Het Christuskeend wödt oons geboren!”
Jubelt oet dat, den helen Advént!

Christus neugt oons met Um an te zitten,
Vergieven wödt allens wat was,
A'w mer nich an 't oolde blijft klitten;
Der keump kistentuug an te pass'.

Dus van binnen an 't schoeren en beunen,
Jao, 't möt as 'n kleuntjen zo klaar:
'n Blaank herte mö'w Um können teunen.
Van niejsgeboren? . . .
allendig met Um make wi'j 't waar!

A. P. v. d. Molen, Delden.

(hunen = reuzen; labben = kwaadspreken;
schunen = tot kwaad aanzetten; te klaanke
gaon = te keer gaan; tromden op = gingen
op de loop; kistentuug = feestkleding).

De eerde grient - De häörne zeengt

De eerde nevvelt laankzaam dicht;
's Naomiddaags was et al begunnen.
't Leek net of doezend witte wiew'
Te hoop dee grieze wol-dräo spinnen.

'n Zwaoren daamp lig aover 't laand. —
't Is stil. - ginn' hofhoond heur ie blekken;
Alleen oet natte kale beum'
Begint et zacht en droov' te lekken!

De eerde grient, - mien hett' lig zaor,
De aans zoo rätelende pöppeln
Laot saankelmeudig traon nao traon
Op doode blaare daale dröppeln...

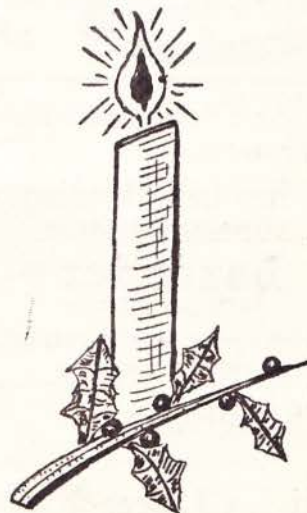
Waar wacht ik op? Den natten daamp
Trekt kaold en klam mie in de butte...
...Heur ik et good! Blös daor den haorn
Baoven de aole boerenputte?

Waarachtig. - 't eeuwen-aold getoet
Boort zik van veer deur grieze deampe
De häörne gewwt getrouw bescheed
En 't aantwoord kleekt laangs busk' en
keampe.

't Advents-leed doedelt wier in Tweant'
Et zeengt van kotbie en van geenter!
De eerde grient - mien hette lacht!
Wie zeent nich wied meer van Mirr'-
weenter!

Ollenzel, Advent '57

Toon Borghuis





Winkelen in

enschede



De nieuwe stad
in het oude land

ADOLFS & PENNINK

de **Boekhandel** t.o.

het postkantoor

STUDIEBOEKEN, POCKETBOOKS, ROMANS

Oonzen vakkennis, Oewleu veurdeel

A. v.d. LEEST

RADIO en TELEVISIE

Oldenzaalsestraat 39 - telefoon 10688

Voor **meubelen** groot en klein
moet U bij **LANZING** zijn.

Beltstraat 26 - 28, tel. 2416

**KOOPT BIJ DE ADVERTEERDERS
van „TWENTERLAAND”**

Mede door hun sympathie kunt U elke
maand opnieuw weer genieten van Uw
LIEVELINGS-BLAD!!!

W. J. BOSMAN en Zn.

voor
GASFORNUIZEN - COMFOREN
WASMACHINES - CENTRIFUGES
KEUKENUITZETTEN - SOLA ARTIKELLEN
DEURNINGERSTRAAT 35-37 - TEL. 5205



**Pfaff
is
af!**

GRIZZLY lederkleding

AAN DE SPITS

het **Lederkledingpaleis**

DEURNINGERSTRAAT 126

Lasonder's

POELIERSBEDRIJF

Het beste op dit gebied!

NOORDERHAGEN 1 a

Parfumerieën

Dames- en Herenkapsalons

H. J. v.d. Veer Haaksbergerstr. 42
Tel. 2876

Biej 's levens wit en 's levens zwat
Sprekt aait 'n blömken nog tot 't hart

Bloemenmagazijn „CORONA”

Hengelosestraat 156, telefoon 3238, Enschede

”OFFREIN”

kan et Oew vertelle
Grootva veuren a op 'n
GAZELLE

OLDENZAALSESTRAAT 33 - TEL. 2602

voor herenkleding 't beste bij **BESTERS**

Oldenzaalsestraat 122 - t.o. R.K. Kerk

Twentse Fourniturenhandel

J. WAGELAAR & Zn.

Willemstraat 38 - tel. 5684 - Enschede

Het adres voor kleermakers- en naaiers-fournituren
en gereedschappen

ENSCHEDÉ uw woonplaats BEUNE uw opticiën

Ziekenfondsleverancier

Oldenzaalsestr. 67, tel. 3854

B. G. KLEINSMAN

maat- en confectiekleding

Mekkelhorstweg 100 - Tel. 7883

DREHFAHL

grote keuze hoeden

herenpetten en jongenspetjes

Enschede - Markt 17

Regelmatig uit voorraad leverbaar :

betontegels, betonschuttingen,
betonkolenkisten, betonputroosters enz.
bimsbeton-dakplater, keerwanden

fa. J. H. Schuurink Binnenhavenweg 116
Tel. 3009, b.g.g. 4810

ZAODHAANDEL

Dalenoord

'n oold Tukkers-adres

Oldenzaalsestraat 35



Van 'n heel oald Mirreweenter-lead

Sinds onheugelekkle tieden wodt 'r in de Baselik van de Boeskoolstad van Mirreweenter tot zundaags nao Dree-Könningen een Kerstleed zungen in de alaolde mooderspraoke. In de aandere kearken van Ollenzel zingt ze et òök, mer a'j 't good wilt heüren dan mö'j Mirreweenter in 'n Plechelmus-Dom in de nachtmisse kommen.

As de Pastoor dan begeent te preaken aover 't Keendeke in de krubbe, dan verzöch hee de leu um aovereand te staon, um nao de inleidinge eerst oons aolde Kerstleed te zingen. De staampvolle keark steet rech — daor kan gin meanske meer bie in — et zwaore örgel zet 't met alle registers in en daor kleenkt: „Een Kindelien so lovelick!” — zò geweldig en

zò hard, dat 't glas in lood naor boeten buult!

An 't eand van de plechtigheed nog ees van nijs en as naor gewoonte 't enige couplet wodt aoverzungen, dan zet 't 'n orgelist d'r nog eerst 'n haalven toon bie op. Meer dan koomp d'r wat, ie könt 't in de straotten heuren.

A'j dan um half tiene wier in de Hoogmisse komt, hangt er nog fossens en rafels van de aole melodie in 't gewulfte.

Ik heb dut prachtige leed met noten en tekst in Twënterlaand laoten drukken. Zeengt 't ankommende Mirreweenter bie 'n Bett'lemstal of oonder 'n kersboom.

Dut mooie leed is et weerd!

Toon Borghoes, Ollenzel.

Een Kindelien zo loveliek.

Devoot

Een Kin-de-lien zo lo-ve-liek Is on-zer ge-bo-ren heu-de; Van
e-ner Jonk-vrouw zui-ver-liek, God treust ons ar-me leu-de.
En was ons dat Kin-de-ke nich ge-boorn, Zo wa-ren wij al-le te ma-le ver-loorn.
Dat Heil is on-zer alle Ei, Doe zeu-ten Hee-re Je-som-krist, Das Doe die
men-sen ge-bo-ren bist! God be-heud ons veur die hel-le!

Sparen brengt welvaart, ook voor U

Spaar mee bij de Boerenleenbank

RENTE DIRECT OPVRAAGBAAR SPAARGELD $3\frac{1}{4}\%$

te **OLDENZAAL**
ROSSUM
WEERSELO
DEURNINGEN
SAASVELD

DENEKAMP
LATTROP
DE LUTTE
LOSSER
OOTMARSUM

Coöp. Aan- en Verkoopver. „Notter - Zuna en Rijssen”

Fabrikant van kuikenzaad, opfokvoer, duivenzaad. Tevens uw adres voor poot- en zaai-goederen, veevoerders, ochtendvoer, gemengd graan en brandstoffen.

RIJSSEN Tel. K 5480-2268

Vertrouwd adres koopt à contant

Goede inboedel, antieke meubelen porcelein, koper, tin en schilderijen.

Brieven onder no. 101 aan adm. „Twen-terlaand”, Kortenaerstraat 29 - Hengelo

Reisbureau - Tankstation - Autostalling

„THIEMSBRUG”

A. P. VAN KLEEF — HENGELO

Geweven Etiketten

GEWEVEN NAMEN
LETTERS EN CIJFERS
GEWEVEN ETIKETTEN

Bandfabriek Buddeke

Binnenhaven 28 - Enschede

Broederij DUBBELINK

BORNE

TELEFOON 346

Het adres voor alle rassen
KUIKENS EN JONGE HENNEN



J. A. Lesscher & Zn.
SAASVELD, Tel. 238

Smederij en
Reparatieinrichting
Expeditie
Handel in
landbouwwerktuigen
melkmachines
rijwielen, bromfietsen
Spec. adres voor
elek. weideafrastering



MERCEDES - BENZ Service

in **ALMELO GARAGE GEBR. KEMPERS**

Off. agent van Mercedes-Benz voor Almelo, Hengelo en omstr.

Stalen anti-slip Traptreden, Trappen en Bordessen

Uitglijden bij olie, vet, ijs of sneeuw niet meer mogelijk.

Voor: **MACHINEKAMERS** en **KETELHUIZEN**, **OPGANGEN** naar **BORDESSEN** en **VERDIEPINGEN**, **NOODUITGANGEN** enz.

Nieuwe, zeer lichte en goedkope constructie.

Ook **LOSSE TRAPTREDEN** en **BORDESPLATEN** in elke lengte en breedte leverbaar.

Prima referenties van groot-industrie en architecten.

Vraagt vrijblijvend offerte en folders.

DIJKHOF - Hengelo Beukweg 4 - Tel. 3480 - 3581

Opggericht 1921. Fabriek van constructie- en plaatwerk; smeden en algemene metaalbewerking.

BIEJ OONS IN 'T TUKKERLAAND

'k Hebbe mij 'n half jaor stil eholden noe is d'r zo völ gebeurd, da'k nich wet, waormet an te vangen. Eén dink was wal duudelik: dit zommer stun 'n textiel wal heel veuran in de zun. Misschien hef 't ok wal ne heugtezun wes.

Meer schoonwal de echte zonne-sträolkes beteun wazzen, vekaansie he'w d'r wal um hollen. De Rotterdammers hebt meer as honderd doezend gulden in Twente veteerd. Woovol de Tukkers aover 'n paol hebt brach, daar wi'k meer nich naor raoden.

't Kan gin kwaod, da'w mekaar 'n Europa 'n luk better kennen leert en wisse nich, a'w de naoberschap onderhooit. Dat hebt de Grönningers ok dacht, dee onder leiding van Wilm Diemer oons ländeken hebt bekeken. waarbij 'n stuk of wat Tukkers eer hebt holpen. Zee hebt oons holpen an ne mooie opvoering van 't Drentse toneelstuk „Hilde” in de Grönninger mooderspraoke, wat 't Tweansche publiek heel bes hef können volgen en heel mooi hef vunden. 't Geet wal de gooë kaant op met de naoberschap!

't Zölfde ku'w zeggen van Bènthem,

waer weer „Kulturtage” hebt ewes. Tukker vindt 't 'n mooi ding, dat wiejleu van de greanze mekaar zo temeut komt, meer 't zol nog better gaon, at Twente ok 's 'n maol wat weerum dee. Kunt de Tweansche gemeenten dat tehoop nich anpakken? Naor 'k heurd hebbe, wodt daar wal aover edacht.

Achter 'n paol wil 't met de cultuur aait wat makliker gaon as bij oons. De Freilichtbühne in Bènthem hef 't lang zo meujlik nich as de ESTO in Heartme. 't Passiespel van Jan Naai-kens hef good ewes, meer woo zal 't noe tooken jaor gaon? Zol 't noe nich meuglik wean, 'n Tweansch stuk op te voeren? In de Noord-Oosthoek könt ze dat wal, meer jao, dat wodt dan ok „achtergebleven gebied” neumd...

Wat is 't daar aans 'n spil met 't water! De boeren in de Weitemanslanden zint zo vergreld wodden, umdat de verbeteringen in ruilverkavelingsverband nog nich wied genug wazzen um eer water of te kunnen leiden, dat ze zölm in 'n nach de schöppe hebt nommen en 'n diek hebt deurestokken. Zowat geet ne-tuurlik nich, meer a'j wet, woo 't d'r

An alle leazers van Twènterlaand
een zaolig kerstfeest
en 'n gelukzaolig niejjaor.

REDAKSIE EN ADMINISTRATIE.

biej vól boeren veur steet nao al dee waterjaoren, dan ku'j 't ow wal begriepen.

In Maarkel hebt ze nog gin las, dat lig te hoge. Wat könt dee leu 'n fees vieren! „Gooln Aorne“ hef 'n rech mooi stoppelhanenfees west, waar de koninginne en prinses Beatrix en doezenden met eer plezeer an hebt had. 't Mooiste was, dat Maarkel 't heelemaols zölf hef opeknapt. Dat könt ze daor, ie'j hadden 'ns mutten zeen, wat de jongs en wichter oet de boerschop Elsen veur mekaar maakt hadden. Op de delle biej „De Kemper“ hebt ze daor ne heel mooie opvoering geven van 'n toneelstuk van Molière!

In 'n nij book, dat in Twente spölt he'k leazen, dat 't hier 't meest materialistische stuk van oons land zol wean. Dat geet nogal hen, duch miej. Waorum zo'w oons dan zo drok maken veur, biejveurbeeld, de schole veur gebrekkige keender in Eansche, of veur 't meziek ('t Tivo hef noe eer Muzieklyceum veurmekaar), of veur de olde monumenten? 't Stiftshoes in Weersel is noe 'n vekaansieoord veur arbeiders wodden. Wel dat allene van materieel belang veendt, mut dat dan meer doen. Net

as 't behold van de Wissinksmöl, dee weer vanniejs is opeknapt in 't Buurserzaand, (schoonwal Tukker 't better had vunnen, at e weer op de olde plaatse in Ossel terecht had kommen. Dan had 't daor 'n kompleet openluchtmuseum wodden biej dee olde boerenhuze en biej 'n Kloppenborg). En wat 'n textiel angeet: de jubileumbeuke (van 'n Goorsen Stoom en van de 1832-herdenking), 't reliëf van Jan van Eijl in Hengel, 't rapport van prof. Van Heek en dat zekenfondspaleis in Eansche hebt, duch miej, toch wal luk meer weerde as waarveur ze op de balans staot!

't Geet wal good, leu, met de Tweansche cultuur.

Dus goodgaon mer weer.

Ow'n TUKKER.

Abonnement 1958

vriendelijk verzoek

Lezers, welke het abonnementsgeld voor de jaargang 1958 nog niet hebben voldaan, worden beleefd verzocht, dit nog deze maand te voldoen. Na 1 januari 1958 zal de administratie aan de abonnees, welke hun abonnementsgeld nog niet overmaakten, een postkwitantie aanbieden, Postrekening 820018 t.n.v. „Twènterlaand“ Hengelo (O).

Twènterlaand

en -leu
en -spraoke

Maondblad veur 't Twèntse volk

Officieel tidschrift van 'n Twèntsen schrieversboond

REDAKTIE-RAOD :

Gerard B. Vloedbeeld sr., Almelo
(vuurzitter van 'n Twèntsen
kreenk van Sassische schrievers)
Toon Borghuis, Oldenzel
Jan Wilmink, Hengel
Arend Lamm, Hengel
Adriaan Buter, Ensche/Goor
SAAMSTELLING :
TWÈNTSE SCHRIEVERS

Abonnementspries :
f 3.60 in 't jaor
Lösse nummers: 45 cent

Verschienings-daota :

- 1) januari-februari
- 2) maart
- 3) april
- 4) mei-juni
- 5) juli-augustus
- 6) september
- 7) oktober
- 8) november
- 9) december

REDAKTIE en-
ADMINISTRATIOE-ADRES:

Litgeverij „Twènterlaand“
Kortenaerstr. 29 - Hengelo (O.)
Kuierdraod: K 5400-7987

Baank:
„De Twèntse Bank N.V.“
Postrekeningnummer: 820018

Foto op 't umslag: Interieur boerderij



Winkelen in:

almelo



Het hart van Twente

eier koop iej nêrgens better
as bie j 'n

A.B.T.B. in de Brugstraat

ROMPELMAN

Oppericht 1899

corsetten, tricotages, kousen

Grotestraat 61

Stalen bureaus, stalen kasten

Olympia kantoormachines

G. H. v.d. Veen Almelo, Marktplein 8
Hengelo, Nieuwstr. 38



naaimachines
breimachines

Grotestraat 154

OOK UW BANK

**BOERENLEENBANK
ALMELO**

Sluiskade n.z. 44 - tel. 3528 - giro 325457

BROMFIETSRIDERS,
weet U, dat wij U geheel kunnen kleden:
leren vesten, jassen, broeken.
Grote keurcollectie.

Jo Leloux Oranjestraat 6

LANDBOUWERSBANK
ALMELO

*Een begrip voor de Twentse boer
van nu en voor de toekomst*

**Niet voor het gewin
maar voor het gezin**

Coöperatie Almelo

't Broekenhuis

PANTALONS SPORT COLBERTS
Keuze uit 1000en

KERKSTRAAT 3

Heeringa & Co.

HET TWENTSE SERVICIEZENUIS

Ook uw adres voor:

Gero-Zilvium, Gero-Zilmeta,
Kristal en Glaswerk
Luxe en Kunstnijverheidart.
Byoux

Grotestraat 84 (in Hengelo: Nieuwstraat 36)

Hermelink N.V.

Ook uw adres voor alle
PARFUMERIEËN en GENEESMIDDELEN
Grotestraat 157

café „de Mooie Vrouw”

HOTEL RESTAURANT

Een van de oudste zaken in Twëntelaand

Ootmarsumsestraat 488

Scholten's

BOEKHANDEL

alle boeken over Twente

Grotestraat 116 - Tel. 2235

„De Schelfhorst” - Almelo

Complete woninginrichting
Bedden, Dekens, Tapijten enz.

GROTESTRAAT 146

Halbertsma's toneelverhuurbedrijf

ook uw adres voor TONEELCOSTUMES en
vakkundige GRIMAGES door gediplomeerd
personeel.

BORNSESTRAAT 28

TEL. 2504

Zo is het goed

dansen leert U bij

Polman Ootmarsumsestraat 26
Telefoon 4880

Uw adres voor

bier, limonade, chocomel, wijnen

H. TEESELINK Grotestraat 140a
Groothandel in bier, limonade enz.



Winkelen in.

hengelo



De bijenkorf van Twente

Zeuk het kotbiej! Veur oew
kousen en kousenreparatie
 naar de
 wed. Coopman **Kousenkliniek**
 Emmaweg 11 - telefoon 6626

Centrale Schoenmakerij
J. KRUIHOF
Fournituren, Schoenreparatie
Prachtige geschenken in lederwaren en tassen
 PASTORIESTRAAAT 23 - TEL. 4309

Bonneterie

speciaalzaak in: **BLOUSES**
ROKKEN
VESTEN

MOLENSTRAAT 5

Elke beschadiging
 aan Uw auto
 wordt door ons onzichtbaar
 hersteld. Wij zijn **SPECIAAL**
 ingericht voor:

- *Uitdeuken*
- *Lasschen*
- *Auto Spuitwerk*



J.B. SCHUMANN EN ZN.
HENGELO (O) TEL. 3797

Voor al uw **VEEVOEDERS** naar
FRANS ROETENBERG
 Ook voor stro turfmolm en kunstmest
 in elke hoeveelheid

Deurningerstraat - hoek Sloetsweg

Natuurlijk voor uw
taxi telefoon
 naar
J. VAN DONGEN 6600
 Cronjéstraat 36

In Hengel geet 't völeisend volk
 naar de greuntezaak van

Kees Kolk Aardappelen- Groente-
 en Fruithandel
 Spechtweg 8 - Deurningerstraat 73

Bult's slagerij
 voor vlees en vleeswaren
 WEEMENSTRAAT 12, HENGELO (O.), telef. 2752

Heeringa & Co.
 HET TWENTSE SERVEIZENHUIS

Ook uw adres voor:

Gero- Zilvium, Gero- Zilmeta,
 Kristal en Glaswerk
 Luxe en Kunstnijverheidsart.
 Byoux

Nieuwstraat 36 (in Almelo: Grotestraat 84)

Voor een goed **BOEK** of
 aktuele leesportefeuille

LEESBIBLIOTHEEK
ALKEMA Beekstraat 25
 telefoon 7890

Een kijkje in onze etalage
 zegt U voldoende

WONINGINRICHTING

Frans Tanke Weemenstraat 61
 telefoon 2862

W. BRUNING
BREIGARENS

Enschedestraat 6 - telefoon 3919

't vanouds bekende wol adres annex breierij

Heren,

Voor goede **HAARVERZORGING**
 naar het juiste adres

Gerrit Wieffer

Leeuwerikstraat 11

Ook voor alle parfumerie-artikelen



EMPO BATAVUS
RIJWIELEN

Wat Falkmann niet repareren
 kan, geef dat maar aan de
 vulnismen.

J. G. W. Falkmann
 v. h. Nijmeijer
 Antoniusstraat 47 - Tel. 7726

VAN LAAR & Co's

Automobielbedrijf

Enschedeesestraat 127 - tel. 3983 - Hengelo

Simca **Morris**

BOERENLEENBANK LATTROP

verzorgt alle bankzaken
3⁰/₀ rente over al uw spaartegoed

*Biej 's lèvens wit en 's lèvens zwat
Sprek aait 'n blòmken nog tot 't hart*

van Amerongen
bloemenhuis

Industriestraat 61, HENGELO



- a) Gunstig gelegen industrie-terreinen, ruime arbeidsmarkt.
- b) De grootste markt van Twente.
- c) Een prachtige omgeving.

INLICHTINGEN: STADHUIS RIJESSEN

MAKELAARSKANTOOR ROTTINK N.V.

Deldenerstraat 36-38, Tel. 3041, Hengelo (O.)

VASTE GOEDEREN ♦ ASSURANTIËN ♦ HYPOTHEKEN

KOFFERSCHRIJFMACHINES



vanaf
f 225.-

*
HOBBELINK's

Kantoor-
machine-
handel

Tuindorpstr. 6 - Tel. 3865 - Hengelo

Geopend:

DAMESKAPSALON

H. Zwier

Lipperkerkstraat 129
Telefoon 8159
ENSCHÉDE

speciaal
adres:

muziek-
handel

**B
U
L
T**

Oldenzaal

Grotestr. 35 - Tel. 3177 - (geen filialen)



**eigen
muziek**

Een karpét voor Uw leven
Effen kleden in 8 kleuren:

A. BRANDS & ZONEN

woninginrichting

Burgemeesterstraat 1 - ENSCHÉDE

Kwaliteit als
Deventer geknoopt

250/350: f 570.-
225/325: f 475.-
200/300: f 390.-
170/240: f 265.-
140/200: f 192.50

Formelta



de
ideale
koffie-
melk

U
proeft
de
room

Verkrijgbaar in flessen van 230 gram (36 cent)
en 400 gram (52 cent)
VERKOOPKANTOOR „Multifarm”
BOEKELO

Klaant'n van BISCHOFF
Bint almaal vol lof
Ne dame of heer . . .
Ze komt aaltied weer
want:

Bischoff

hef 't beste wat er is!
Oawertuugt ow van disse waarheed

Wilt U uw tuin laten aanleggen, bijplanten
of veranderen? Bezoekt U dan de
ERICA kwekerijen te Borne

Uit honderdduizenden planten als Bloem-
en Sierheesters, Coniferen, Rozen, Vaste en
Rotsplanten kunt U een keuze maken.

De ERICA kwekerijen zijn de mooiste
kwekerijen in Twente, met de grootste
voorraden.

Geopend alle werkdagen tot 5 uur, andere uren
alleen bij telefonische of schriftelijke afspraak.



Een motorrijwiel, scooter of bromfiets?
Het grootste rijgenot verschafft U:

NSU

prijzen van af f475.-

Importeur:
J. Huiskes
tel. 401, DELDEN

**HUISHOUDTEXTIEL
VOERINGSTOFFEN
JAPONSTOFFEN**



„Koninklijke
Textielfabrieken
D. Jordaan & Zonen N.V.”
Haaksbergen

confectie
voor het hele gezin

K u i p e r s

Hengelo - Telgen 21

Tukkers . . . mag ik effen 't woord?
Gooit ow geld nig aover boord
Tukkers . . . ak ow raon mag . . . spoort!
Gao'j daor almaal met akkooid?



Breng dan ow geld
naor de

Nutsspoorbaank

Drienerstraote 26
Hengel

Breteler en Reestman

ENSCHEDÉ
Tel. 3529

voor

kolen

haardolie en -petroleum
huisbrandolie

Shell - landbouwproducten